# COMMISSION REGULATION (EEC) No 132/92

## of 21 January 1992

## on the sale by the procedure laid down in Regulation (EEC) No 2539/84 of bone-in beef held by certain intervention agencies and intended for export, amending Regulation (EEC) No 569/88 and repealing Regulation (EEC) No 3513/91

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1628/91 (2), and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2539/84 of 5 September 1984 laying down detailed rules for certain sales of frozen beef held by the intervention agencies (3), as amended by Regulation (EEC) No 1809/87 (4), has provided for the possibility of applying a two-stage procedure when selling beef from intervention stocks;

Whereas certain intervention agencies hold stocks of bone-in intervention meat; whereas an extension of the period of storage for the meat bought in should be avoided on account of the ensuing high costs; whereas outlets exist in certain third countries for the products in question; whereas it is appropriate therefore to offer this meat for sale in accordance with Regulation (EEC) No 2539/84;

Whereas quarters from intervention stocks may in certain cases have been handled a number of times; whereas, in order to help with the presentation and marketing of such meat, its repackaging should be authorized, subject to the observance of precise conditions;

Whereas it is necessary to lay down a time limit for export of the said meat; whereas this time limit should be fixed by taking into account Article 5 (b) of Commission Regulation (EEC) No 2377/80 of 4 September 1980 on special detailed rules for the application of the system of import and export licences in the beef and veal sector (5), as last amended by Regulation (EEC) No 815/91 (6);

Whereas in order to ensure that beef sold is exported the lodging of security, as specified at (a) of Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 2539/84, should be required;

Whereas products held by intervention agencies and intended for export are subject to the provisions of Commission Regulation (EEC) No 569/88 (7), as last amended by Regulation (EEC) No 60/92 (8); whereas, however, the Annex to the said Regulation setting out the entries to be made should be expanded;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3513/91 (9) should be repealed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. A sale shall be organized of approximately:

— 30 000 tonnes of bone-in beef held by the German intervention agency,

— 15 000 tonnes of bone-in beef held by the French intervention agency,

— 4 000 tonnes of bone-in beef held by the Irish intervention agency,

— 2 000 tonnes of bone-in beef held by the Belgian intervention agency.

— 3 100 tonnes of bone-in beef held by the Danish intervention agency.

This meat shall be for export to third countries, with the exception of the destinations under 02 referred to in footnote No 7 to the Annex to Commission Regulation (EEC) No 2985/91 (10).

Subject to the provisions of this Regulation, the sale shall take place in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 2539/84.

The provisions of Commission Regulation (EEC) No 985/81 (11) shall not apply to this sale. However, the competent authorities may allow bone-in forequarters and

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.
(2) OJ No L 150, 15. 6. 1991, p. 16.
(3) OJ No L 238, 6. 9. 1984, p. 13.
(4) OJ No L 170, 30. 6. 1987, p. 23.
(5) OJ No L 241, 13. 9. 1980, p. 5.
(6) OJ No L 83, 3. 4. 1991, p. 6.
(7) OJ No L 55, 1. 3. 1988, p. 1.
(8) OJ No L 6, 11. 1. 1992, p. 17.
(9) OJ No L 333, 4. 12. 1991, p. 19.
(10) OJ No L 284, 12. 10. 1991, p. 16.
(11) OJ No L 99, 10. 4. 1981, p. 38.

hindquarters, the packaging material of which is torn or soiled, to be placed in new packaging of the same type under their supervision before presentation for consignment at the customs office of departure.

2. The qualities and the minimum prices referred to in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2539/84 are given in Annex I hereto.

3. Only those tenders shall be taken into consideration which reach the intervention agencies concerned not later than 12 noon on 29 January 1992.

4. Particulars of the quantities and the places where the products are stored shall be available to interested parties at the addresses given in Annex II.

*Article 2*

The products referred to in Article 1 must be exported within five months from the date of conclusion of the contract of sale.

*Article 3*

1. The security provided for in Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 2539/84 shall be ECU 30 per 100 kilograms.

2. The security provided for in Article 5 (2) (a) of Regulation (EEC) No 2539/84 shall be ECU 170 per 100 kilograms.

*Article 4*

1. In the removal order referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 569/88, the export declaration, and, where appropiate, the T5 control copy shall be entered :

Carne de intervención [Reglamento (CEE) nº 132/92];
Interventionskød [Forordning (EØF) nr. 132/92];
Interventionsfleisch [Verordnung (EWG) Nr. 132/92];
Κρέας παρεμβάσεως [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 132/92];
Intervention meat [Regulation (EEC) No 132/92];
Viande d'intervention [Règlement (CEE) n° 132/92];
Carni d'intervento [Regolamento (CEE) n. 132/92];
Vlees uit interventievoorraden [Verordening (EEG) nr. 132/92];
Carne de intervenção [Regulamento (CEE) nº 132/92].

2. With regard to the security provided for in Article 3 (2), compliance with the provisions of paragraph 1 shall constitute a primary requirement within the meaning of Article 20 of Commission Regulation (EEC) No 2220/85 ([1]).

*Article 5*

In part I of the Annex to Regulation (EEC) No 569/88, 'Products to be exported in the same state as that in which they were when removed from intervention stock', the following item 119 and footnote are added :

'119. Commission Regulation (EEC) No 132/92 of 21 January 1992 on the sale by procedure laid down in Regulation (EEC) No 2539/84 of bone-in beef held by certain intervention agencies and intended for export ([119]).

([119]) OJ No L 15, 22. 1. 1992, p. 17.'

*Article 6*

Regulation (EEC) No 3513/91 is hereby repealed.

*Article 7*

This Regulation shall enter into force on 29 January 1992.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 January 1992.

*For the Commission*
Ray MAC SHARRY
*Member of the Commission*

([1]) OJ No L 205, 3. 8. 1985, p. 5.

*ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I*

| Estado miembro<br>Medlemsstat<br>Mitgliedstaat<br>Κράτος μέλος<br>Member State<br>État membre<br>Stato membro<br>Lid-Staat<br>Estado-membro | Productos<br>Produkter<br>Erzeugnisse<br>Προϊόντα<br>Products<br>Produits<br>Prodotti<br>Produkten<br>Produtos | Cantidades (toneladas)<br>Mængde (tons)<br>Mengen (Tonnen)<br>Ποσότητες (τόνοι)<br>Quantities (tonnes)<br>Quantités (tonnes)<br>Quantità (tonnellate)<br>Hoeveelheid (ton)<br>Quantidade (toneladas) | Precio mínimo expresado en ecus por tonelada<br>Mindstepriser i ECU/ton<br>Mindestpreise, ausgedrückt in ECU/Tonne<br>Ελάχιστες τιμές πωλήσεως εκφραζόμενες σε Ecu ανά τόνο<br>Minimum prices expressed in ecus per tonne<br>Prix minimaux exprimés en écus par tonne<br>Prezzi minimi espressi in ecu per tonnellata<br>Minimumprijzen uitgedrukt in ecu per ton<br>Preço mínimo expresso em ecus por tonelada |
|---|---|---|---|
| Deutschland | — Vorderviertel, stammend von :<br>Kategorien A/C, Klassen U, R und O | 20 000 | 1 050 |
| | — Hinterviertel, stammend von :<br>Kategorien A/C, Klassen U, R und O | 10 000 | 1 750 |
| France | — Quartiers avant :<br>catégorie A/C, classes U, R et O | 7 500 | 1 050 |
| | — Quartiers arrière :<br>catégorie A/C, classes U, R et O | 7 500 | 1 750 |
| Ireland | Forequarters, from :<br>Category C, classes U, R and O | 2 000 | 1 050 |
| | Hindquarters, from :<br>Category C, classes U, R and O | 2 000 | 1 750 |
| Belgique/België | — Quartiers avant provenant des :<br>Voorvoeten, afkomstig van :<br>catégorie A, classes U, R et O<br>categorie A, klassen U, R en O | 1 000 | 1 050 |
| | — Quartiers arrière provenant des :<br>Achtervoeten, afkomstig van :<br>catégorie A, classes U, R et O<br>categorie A, klassen U, R en O | 1 000 | 1 750 |
| Danmark | — Forfjerdinger af :<br>kategori A/C, klasse R og O | 100 | 1 050 |
| | — Bagfjerdinger af :<br>kategori A/C, klasse R og O | 3 000 | 1 750 |

*ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II*

**Direcciones de los organismos de intervención — Interventionsorganernes adresser — Anschriften der Interventionsstellen — Διευθύνσεις των οργανισμών παρεμβάσεως — Addresses of the intervention agencies — Adresses des organismes d'intervention — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Endereços dos organismos de intervenção**

DEUTSCHLAND :
Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM)
Geschäftsbereich 3 (Fleisch und Fleischerzeugnisse)
Postfach 180 107 — Adickesallee 40
D-6000 Frankfurt am Main 18
Tel. (069) 1 56 47 72/3
Telex : 04 11 156, Telefax : 069 15 64 791

FRANCE :
Ofival
Tour Montparnasse
33, avenue du Maine
F-75755 Paris Cedex 15
(tél. : 45 38 84 00 ; télex : 20 54 76)

IRELAND :
Department of Agriculture and Food
Agriculture House
Kildare Street
Dublin 2
Tel. (01) 78 90 11
Telefax (01) 61 62 63 and (01) 78 52 14
Telex 93 292 and 93 607

BELGIQUE/BELGIË :
Office belge de l'économie et de l'agriculture
Rue de Trèves 82
B-1040 Bruxelles

Belgische dienst voor bedrijfsleven en landbouw
Trierstraat 82
B-1040 Brussel

[tél. : (2) 287 24 11 ; télex : 24076 OBEA BRU B, 65567 OBEA BRU B ; téléfax : (2) 230 25 33]

DANMARK :
EF-Direktoratet
Frederiksborggade 18
DK-1360 København K
(tlf. (33) 92 70 00, telex 151 37 DK, telefax (33) 92 69 48)